

# INFORME DE LA 53<sup>a</sup> SESIÓN DE LA REUNIÓN DEL GRUPO CONSULTIVO MIXTO DEL ITC

Ginebra, 2 de julio de 2019

**Misión del ITC:**

Impulsar el crecimiento inclusivo y sostenible y el desarrollo en los países en desarrollo, especialmente en los países menos adelantados y en los países con economías en transición mediante la mejora de la competitividad internacional de las mipymes.

Las denominaciones empleadas en esta publicación y la forma en que aparecen presentados los datos que contiene no implican, de parte del Centro de Comercio Internacional, juicio alguno sobre la condición jurídica de países, territorios, ciudades o zonas, o de sus autoridades, ni respecto de la delimitación de sus fronteras o límites.

El texto del presente documento no ha sido editado oficialmente por el Centro de Comercio Internacional.

Julio de 2019

Original: Inglés

Grupo Consultivo Mixto del Centro de Comercio Internacional

Quincuagésima tercera reunión

Ginebra, 2 de julio de 2019

© Centro de Comercio Internacional 2019

ITC/AG(LIII)/276

# Índice

|  |           |
|--|-----------|
| <b>Sesión inaugural .....</b>  | <b>1</b>  |
| Notas introductorias de la Presidenta de la 52a sesión.....  | 1         |
| Notas introductoras de la Presidenta de la 53ª sesión .....  | 1         |
| Declaración del Director General de la OMC .....   | 2         |
| Declaración del Secretario General de la UNCTAD .....  | 3         |
| Declaración de la Directora Ejecutiva del ITC .....  | 3         |
| <b>Comercio y transformación estructural .....</b>   | <b>5</b>  |
| Declaración del Secretario General de la COMESA.....   | 5         |
| Declaración del Comisario para la Industria y la Promoción del Sector Privado<br>de la CEDEAO..... | 6         |
| Declaración del Viceministro de Comercio de la República de la Unión de Myanmar .....              | 7         |
| <b>Declaraciones de las delegaciones .....</b>   | <b>7</b>  |
| <b>Kick for Trade – Empoderamiento de la juventud a través del deporte .....</b>                   | <b>10</b> |
| Declaración del Ministro de Comercio de la República de Guinea.....                                | 10        |
| Declaración del Secretario General de la Fundación para la Infancia de la UEFA.....                | 10        |
| <b>Presentación del Informe Resumido de Evaluación Anual de 2019 .....</b>                         | <b>11</b> |
| <b>Sesión de clausura.....</b>   | <b>12</b> |
| Resumen de la Presidencia .....  | 12        |
| Discurso de clausura de la Directora Ejecutiva .....   | 13        |

# **Informe de la 53ª sesión de la reunión del Grupo Consultivo Mixto del ITC**

**Ginebra, 2 de julio de 2019**

## **Sesión inaugural**

### **Notas introductorias de la Presidenta de la 52ª sesión**

1. El Sr. Jaime Coghi Arias, Ministro Consejero de la Misión de Costa Rica ante la Organización Mundial del Comercio (OMC) inauguró la 53ª sesión del Grupo Consultivo Mixto (GCM) en nombre del antiguo embajador, el Sr. Alvaro Cedeño Molinari de Costa Rica, Presidente de la 52ª sesión.
2. El Sr. Coghi Arias señaló que la Presidencia de Costa Rica del GCM abarcó un año en el que el ITC obtuvo una serie de importantes logros, entre ellos el impacto de la labor del ITC dentro de los países. Mencionó logros tales como: el lanzamiento de las nuevas herramientas de análisis de las exportaciones y la introducción de las nuevas intervenciones del ITC sobre el terreno.
3. El Sr. Coghi Arias añadió que el ITC lleva a cabo proyectos en países y regiones que se enfrentan a problemas de desarrollo sumamente graves. El ITC hace frente a estos problemas actuando como una organización ágil que innova para alcanzar resultados eficaces en distintos contextos.
4. Expresó su confianza en la capacidad del ITC para lograr un impacto duradero en el comercio y alentó a los miembros y organizaciones asociadas a continuar colaborando con el ITC en su afán por lograr un comercio de calidad.

### **Notas introductorias de la Presidenta de la 53ª sesión**

5. La Excmá Sra. Terhi Hakala, Embajadora de la Misión Permanente de Finlandia ante la Oficina y las Organizaciones Internacionales de las Naciones Unidas en Ginebra, ocupó la presidencia de la 53ª sesión del GCM.
6. En sus notas introductorias, la embajadora Hakala reiteró que el papel del ITC es hacer del comercio una realidad. Mediante sus conocimientos técnicos específicos, pericia y colaboración con asociados estratégicos, el ITC facilita el comercio de calidad, un comercio que promueve el crecimiento equitativo, socialmente inclusivo y ambientalmente sostenible. El ITC concede prioridad a las microempresas, pequeñas y medianas empresas (mipymes), pues son las que dan empleo a un mayor número de personas y, por tanto, son cruciales para lograr un crecimiento inclusivo.
7. La embajadora Hakala declaró que la labor del ITC coincide estrechamente con las prioridades de la cooperación al desarrollo de Finlandia. Así, Finlandia aprecia la capacidad del ITC para alcanzar excelentes resultados a la hora de cambiar la vida de la gente. Hizo referencia a las intervenciones del ITC en países concretos en 2018, de las cuales un 86% se concentró en países y comunidades en las que el crecimiento inclusivo

equitativo y ecológico revisten más importancia, a saber: los países menos adelantados, los países en desarrollo sin litoral, los pequeños estados insulares en desarrollo, las economías pequeñas y vulnerables, y los estados frágiles que han salido de un conflicto.

8. Gracias a sus proyectos sobre el terreno, el ITC ha podido: conectar a las mipymes con las cadenas de valor internacionales, ayudarlas a hacer frente al cambio climático y asociarse con gobiernos para enfrentar los problemas que sufren las mujeres empresarias. Citó algunos ejemplos de la labor del ITC en la industria textil y del agroprocesamiento de Marruecos y en los sectores del té, el café y las flores ornamentales de Kenya.
9. Asimismo destacó la contribución del ITC a la Declaración de Buenos Aires sobre la Mujer y el Comercio, de la que Finlandia es firme defensora, en vista de la prioridad que este país concede a mejorar los derechos y la situación de las mujeres y las niñas. La embajadora indicó que Finlandia también quiere ayudar a que los países en desarrollo fortalezcan y diversifiquen sus economías y, al mismo tiempo, sean más inclusivos. También señaló que promover la competitividad de las mipymes es esencial para lograrlo.
10. La embajadora Hakala concluyó subrayando la importancia que reviste la reunión del GCM para que los miembros de la comunidad del comercio y el desarrollo examinen la labor del ITC, elogien lo bien hecho y destaquen ámbitos que requieren mejoras.

### **Declaración del Director General de la OMC**

11. El Sr. Roberto Azevêdo, Director General de la Organización Mundial del Comercio (OMC), destacó que la reunión tenía lugar en un momento importante para la comunidad del comercio y el desarrollo. Constituía una oportunidad para examinar los logros del ITC durante el año pasado, considerar los retos del futuro y debatir la forma en que la plataforma de Comercio de Ginebra (OMC, UNCTAD e ITC) pueden mantener y aumentar su colaboración para que el comercio sea más inclusivo.
12. El Sr. Azevêdo reconoció que el ITC tuvo un año muy activo en 2018 en el que se efectuaron cambios concretos sobre el terreno. Citó algunos ejemplos de la labor del ITC en África Occidental, Afganistán y Rwanda, y señaló que 18.500 empresas mejoraron su competitividad internacional gracias a distintos proyectos del ITC.
13. El Sr. Azevêdo elogió la iniciativa SheTrades del ITC y señaló que la OMC reconoce la importancia de promover el empoderamiento de la mujer en la economía mundial. Destacó que en 2018, casi 4.000 mujeres empresarias recibieron formación como parte de esta iniciativa, lo que las ayudó a mejorar la competitividad internacional de sus empresas.
14. Indicó que la colaboración entre el ITC y la OMC abarcaba diversas áreas y proyectos, como por ejemplo: varios aspectos de la labor de la OMC en materia de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias (MSF) y de Obstáculos Técnicos al Comercio (OMC), adhesiones y fomento de la capacidad, así como herramientas digitales, como el Portal del Algodón y ePing. Por otra parte, estas tres organizaciones han unido fuerzas en el Global Trade Helpdesk y colaboran en un sitio web para poner de relieve la contribución del comercio para lograr los Objetivos de Desarrollo Sostenible.
15. La OMC publicó un informe en el que se subraya que continúan las turbulencias generadas por las actuales tensiones comerciales, a medida que los flujos comerciales se ven sometidos a restricciones. No obstante, el Sr. Azevêdo postula que los resultados de la Cumbre del G-20 en Osaka son alentadores, en vista de la postura positiva en general a

favor del sistema multilateral de comercio. Subrayó que la única manera para fortalecer el sistema en un mundo en pleno cambio consiste en buscar cambios en el propio sistema. A este respecto hizo énfasis en que debemos seguir prestando especial atención al papel que desempeña el comercio en la promoción del desarrollo y la lucha contra la pobreza.

### **Declaración del Secretario General de la UNCTAD**

16. El Sr. Mukhisa Kituyi, Secretario General de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD), declaró que la situación única en que se encuentra actualmente el multilateralismo plantea nuevos retos para quienes desean que el comercio promueva el desarrollo. Reconoció los esfuerzos realizados por el ITC para adaptar sus nuevas estrategias a la cambiante situación mundial, en particular para conectar las mipymes a los mercados mundiales.
17. En relación con la reciente reunión de los Ministros de Comercio y Economía del G-20 en Osaka, destacó la importancia de incluir a todos los países en el debate sobre los retos del desarrollo global. Los países a los que la mundialización y sus perturbaciones ha dejado atrás deben sentarse a la mesa, en particular cuando se abordan las soluciones a los desafíos a los que se enfrentan.
18. El Sr. Kituyi enfatizó la importancia del Global Trade Helpdesk que pretende ofrecer a los países más vulnerables acceso a información crítica para ayudarles a aprovechar las oportunidades que existen en el mercado. Agregó que también esperaba una mayor coordinación en la recopilación de datos sobre medidas no arancelarias, que es otra frontera en la que la UNCTAD, la OMC y el ITC comparten intereses concretos.
19. El Sr. Kituyi manifestó su satisfacción por el apoyo que el ITC presta a la OMC y la UNCTAD en su importante labor de supervisar los progresos hacia los objetivos de la Agenda 2030. A la vista de ello, señaló que la UNCTAD puso en marcha SDG Pulse, un portal estadístico directo que ofrece actualizaciones de los progresos hacia los ODS. Instó a las tres organizaciones a encontrar soluciones prácticas para compartir y secuenciar los trabajos de una manera que reduzca la duplicación, aumente la eficiencia, fortalezca la colaboración y logre impacto.
20. El Sr. Kituyi expresó su reconocimiento a Arancha González y a la Dirección del ITC por su participación en el primer Foro Africano de Comités Nacionales de Facilitación del Comercio, que la UNCTAD organizó en Addis Abeba en noviembre de 2018.
21. En cuanto a la Zona de Libre Comercio Continental Africana (AfCFTA), el Sr. Kituyi señaló que las formas innovadoras con las que el ITC promueve las mipymes serán un importante ingrediente para cumplir las promesas de la AfCFTA.
22. Para finalizar, el Sr. Kituyi manifestó su apoyo a los comentarios sobre la labor del ITC, en particular para conectar a las pequeñas empresas con el comercio mundial. Subrayó que la UNCTAD anhela una mayor cooperación con el ITC.

### **Declaración de la Directora Ejecutiva del ITC**

23. La Sra. Arancha González, Directora Ejecutiva del ITC, agradeció a Costa Rica su liderazgo de la 52ª sesión del GCM y dio las gracias a la embajadora Hakala por presidir la 53ª sesión.

24. La Sra. González señaló que 2018 y 2019 han sido años muy difíciles y apasionantes para el ITC. El comercio ocupó un lugar destacado en el debate geopolítico mundial y el papel de las mipymes para promover el crecimiento inclusivo también adquirió una alta prioridad. Agregó que la plataforma de Comercio de Ginebra tenía la responsabilidad de acabar con los mitos y presentar la realidad sobre el comercio.
25. Tras dar las gracias al Director General de la OMC y al Secretario General de la UNCTAD por su continuo apoyo al ITC, la Sra. González explicó que las tres organizaciones tienen mandatos complementarios, a saber, posibilitar el comercio, hacer del comercio una realidad y hacer que la economía mundial trabaje de forma más eficaz a favor de los habitantes de los países en desarrollo. Dio algunos ejemplos de la colaboración, mencionando el Global Trade Helpdesk, el sitio web de seguimiento de los ODS y la colaboración colectiva en materia de facilitación del comercio y empoderamiento económico de la mujer.
26. La Sra. González enfatizó que el ITC seguirá "llenado el vacío" y trabajará en el espacio en que el mercado no funciona. Subrayó que las mipymes que comercian emplean más personas, pagan sueldos más altos, tienen mejores condiciones de trabajo y generan más innovación. Y cuando son capaces de conectarse con las cadenas de valor internacionales, los beneficios obtenidos se reparten más ampliamente entre la sociedad. Por ejemplo, países como China, Colombia, Bangladesh y Kenya han crecido más rápidamente por haber enganchado sus vagones a la economía mundial.
27. A pesar de los beneficios que ofrece, el desarrollo basado en el comercio se enfrenta actualmente a dos grandes retos. En primer lugar, la propia economía global abierta sufre las amenazas de nuevas restricciones comerciales, y en segundo lugar, la tecnología está cambiando profundamente la faz de la transformación estructural. Para responder a estas nuevas realidades es necesaria una combinación de: apertura de mercados, aprovechar al máximo el acceso al mercado existente, añadir valor de forma general y garantizar que los beneficios sean inclusivos.
28. El ITC trabaja para fomentar una creación de valor más sostenible y una captación de valor generalizada. La Sra. González indicó que las intervenciones del ITC han hecho que aumente el importe de las inversiones privadas. Por ejemplo, en 2018 ITC catalizó inversiones en el sector del coco del Caribe, en el sector textil de Etiopía, en los productores de azafrán afganos, en los agroprocesadores marroquíes, en los productores de té y café de Kenya y en empresas emergentes de tecnologías financieras de Uganda. De este modo, Perspectivas de competitividad de las pymes se centró el año pasado en fomentar ecosistemas empresariales para la economía digital.
29. Destacó igualmente la labor en Myanmar para desarrollar y aplicar una Estrategia Nacional de Exportación, que ya ha permitido un mayor cumplimiento de las normas sanitarias y de seguridad en el sector de las oleaginosas, lo que se ha traducido en un incremento de los ingresos de los productores de este sector del país.
30. Junto a la prioridad concedida a las mipymes, el ITC también hace especial énfasis en el empoderamiento de la mujer, los jóvenes y las comunidades vulnerables para aprovechar las oportunidades que brinda el mercado internacional. A este respecto puso en marcha el año pasado las iniciativas SheTrades Invest, SheTrades Commonwealth, SheTrades MENA, y SheTrades Chapters en Zambia y Gambia. En 2019, el ITC lanzará la iniciativa SheTrades AfCFTA en el Foro Mundial para el Desarrollo de las Exportaciones (WEDF) que se celebrará en Addis Abeba.

31. La Sra. González también destacó que el ITC colaboró con los campamentos de refugiados de Dadaab y Kakuma en Kenya para permitir que los refugiados y las comunidades de acogida aprovechen los mercados internacionales. Asimismo, el proyecto Empoderamiento de los Jóvenes (YEP!) promovió la creación y el acceso a competencias profesionales para generar oportunidades de trabajo decente para empresarios jóvenes en Gambia.
32. La Sra. González puso de relieve la creciente demanda de los clientes del ITC. En 2018, el ITC prestó asistencia técnica por un importe sin precedentes de 100 millones de dólares. Además, la dotación extrapresupuestaria de 64 millones de dólares representó un aumento del 38% respecto al año anterior y un 15% por encima del importe más alto de todos los tiempos. El ITC estima que este gasto se tradujo en 1.100 millones de dólares en exportaciones e inversiones, lo que equivale aproximadamente a 17 dólares en transacciones internacionales de exportación e inversión por cada dólar gastado. A pesar de las limitaciones del entorno financiero, el ITC firmó acuerdos de subvención por 165 millones de dólares en 2018 y las subvenciones fueron mayores, a más largo plazo y de un grupo de fuentes más variado que nunca antes.
33. También señaló que en 2018 el ITC pudo diversificar sus fuentes de financiación mediante la celebración de nuevos acuerdos de colaboración y el fortalecimiento de los ya existentes, a medida que el sector privado se convertía en un asociado más importante. En 2018, el ITC se asoció con el minorista suizo Coop para promover mayores inversiones en los sectores del cacao y el ñame de Ghana. El ITC se asoció igualmente con UPS y Maersk para apoyar a la mujer en el comercio, con DHL para promover el comercio electrónico en Rwanda y con Huawei para desarrollar capacidades en el sector de los servicios. Con vistas al futuro, el ITC ha obtenido una financiación de 232 millones de dólares para la ejecución de proyectos en 2019 y años posteriores.
34. La Directora Ejecutiva afirmó que las organizaciones que piden un desarrollo sostenible deben practicar lo que pregonan. El ITC ha alcanzado la neutralidad carbónica, sigue centrándose en la igualdad de género a todos los niveles profesionales, ha aumentado la presencia de personal procedente de países en desarrollo y su presencia dentro de los países mediante la contratación de peritos locales. En su esfuerzo para crear "un solo ITC", la organización ha dado la bienvenida esta semana a su sede a más de 50 personas para proyectos sobre el terreno.
35. Para finalizar, la Sra. González dio las gracias a los beneficiarios y financiadores por la confianza que han depositado en el ITC y pidió que el apoyo y la colaboración continúen en el futuro.

## **Comercio y transformación estructural**

### **Declaración del Secretario General de la COMESA**

36. La Excm. Sra. Chileshe Mpundu Kapwepwe, Secretaria General de la COMESA, subrayó que su organización ha adoptado un enfoque basado en el desarrollo para su programa de integración regional, que sigue situando al comercio en un lugar destacado y se basa en los logros de la Zona de Libre Comercio Continental Africana (AfCFTA) y la unión aduanera.

37. En el contexto del Comercio para la transformación estructural, la COMESA ha adoptado un ALC Digital que pone énfasis en el comercio electrónico. Entre los instrumentos que se desarrollan como parte del ALC Digital se encuentran: certificados electrónicos de origen, la ventanilla electrónica única y un portal de comercio en línea. La Sra. Kapwepwe añadió que en diez Estados Miembros de la COMESA se están creando portales de facilitación del comercio. Asimismo, la COMESA concede a la industrialización una mayor importancia al formar grupos de mipymes a todos los niveles de la cadena de valor a fin de alcanzar volúmenes suficientes y satisfacer las exigencias del mercado.
38. La Sra. Kapwepwe afirmó que su organización concede gran importancia a la inclusión, en particular de mujeres y jóvenes. También reconoció que, si bien se ha hecho una gran labor de desarrollo de las infraestructuras en la región, es necesario hacer más para reducir la brecha física, mejorar el acceso a la energía y ofrecer una mayor conectividad y disponibilidad de las TIC. A este respecto, el capital humano resulta crucial para la región, ya que la mayoría de las industrias en la COMESA son intensivas en mano de obra y, en última instancia, es el capital humano lo que impulsa la innovación. También dio ejemplos en los que la COMESA presta apoyo a sus Estados miembros para alcanzar sus objetivos, y citó algunos resultados obtenidos, como por ejemplo: las exportaciones de calzado de Zimbabwe a Sudamérica, la reanudación de las exportaciones de lichis por parte de Madagascar y el suministro de uniformes a los servicios gubernamentales por grupos de empresas del sector textil y de la confección de Malawi.
39. La Secretaria General dio las gracias al ITC por su exitosa colaboración con la COMESA. Puso de relieve que el ITC ha dado a la COMESA y sus Estados Miembros acceso a conocimientos especializados y asistencia técnica en ámbitos como el desarrollo de la cadena de valor, las MSF, los obstáculos no arancelarios al comercio, las cuestiones de género y los jóvenes. El ITC también ha facilitado la movilización de otros asociados y recursos para proyectos a nivel regional y nacional. Para concluir reconoció igualmente la contribución que hacen la OMC y la UNCTAD a la COMESA, y observó que es necesario fortalecer, renovar y establecer una colaboración con todos los asociados de la Comunidad Económica Regional.

### **Declaración del Comisario para la Industria y la Promoción del Sector Privado de la CEDEAO**

40. El Sr. Mamadou Traoré, Comisario para la Industria y la Promoción del Sector Privado de la CEDEAO, indicó que actualmente un 63% de la población de su organización tiene menos de 25 años. La región está haciendo progresos significativos en varias áreas, como: la armonización de las políticas económicas, la ejecución de proyectos y programas conjuntos, y la construcción de un mercado común, una unión aduanera y una unión monetaria. Hizo hincapié en que se están haciendo grandes esfuerzos para mejorar el desempeño económico de la región.
41. El Sr. Traoré destacó que la AfCFTA está abriendo oportunidades de crecimiento económico y reconoció el compromiso adquirido por los Estados miembros de la CEDEAO con el mercado continental. El Sr. Traoré agregó que la CEDEAO ha desarrollado varias políticas y programas protocolarios que ayudarán a facilitar su integración en el mercado común. Asimismo reconoció el importante papel que desempeñan varios asociados técnicos y financieros que colaboran con la CEDEAO, en particular en la formulación y ejecución de los distintos programas destinados a fortalecer las capacidades productivas, la transformación del sector privado y el aumento de las exportaciones en África Occidental.

## **Declaración del Viceministro de Comercio de la República de la Unión de Myanmar**

42. El Excmo. Sr. U Aung Htoo, Viceministro de Comercio de la República de la Unión de Myanmar, indicó que su país ha colaborado estrechamente con asociados para el desarrollo con el fin de mejorar su sector comercial. El ITC ha venido colaborando con Myanmar para desarrollar una Estrategia Nacional de Exportaciones y en muchas otras áreas, como el turismo. El Sr. Htoo declaró que los esfuerzos para impulsar la actividad del sector privado y liberalizar la economía ocupan un lugar destacado en el programa de desarrollo a largo plazo, y una serie de reformas legislativas recientes tienen por objetivo impulsar la participación de las empresas. Asimismo, el Gobierno de Myanmar sigue fomentando un desarrollo equitativo e inclusivo del sector privado; por ejemplo, muchos proyectos de infraestructuras se están llevando a cabo a través de diversas asociaciones público-privadas. El Sr. Htoo destacó que el Plan de Desarrollo Sostenible de su país hace énfasis en que un sector privado competitivo y dinámico es crucial para la creación de empleo y el desarrollo económico.
43. Myanmar siempre ha apoyado el sistema de comercio multilateral y señaló que la aplicación del Acuerdo sobre facilitación del comercio de la OMC por parte de su país es ejemplo de ello. Asimismo, Myanmar se esfuerza por alcanzar los ODS.
44. El Sr. Htoo finalizó diciendo que Myanmar se ha comprometido a colaborar estrechamente con todos los asociados para el desarrollo, en particular el ITC. Alentó y pidió apoyo para las iniciativas de desarrollo como el Programa Arise Plus de la UE que se pondrá en marcha en breve.

## **Declaraciones de las delegaciones**

45. Los delegados felicitaron al ITC por su excelente labor para promover el crecimiento exclusivo y sostenible. Señalaron que el comercio hace una gran contribución al desarrollo sostenible y a la Agenda 2030. El ITC desempeña un importante papel a este respecto al promover el comercio para el desarrollo y crecimiento económicos en los países en desarrollo, en particular en los países menos adelantados (PMA).
46. Numerosos delegados pidieron un mayor apoyo al multilateralismo, pues reconocían que el sistema multilateral de comercio constituye un importante amortiguador de los complejos desafíos mundiales. Indicaron que las organizaciones multilaterales, como la OMC, son vehículos clave para integrar a los países en dicho sistema. Esta opinión fue repetida por aquellos que creen que si el ITC no existiera, tendría que ser creado, ya que su labor para impulsar la inclusión económica y social ha permitido que los países se beneficien del sistema de comercio basado en normas.
47. Los países pidieron al ITC que siga colaborando con grupos marginados y vulnerables a fin de apoyar a los más pobres y de ayudar a las poblaciones situadas en la base de la pirámide. Un delegado señaló que el ITC debe seguir esforzándose para demostrar que ofrece oportunidades de ingreso a los más pobres.
48. Los delegados manifestaron que los lugares con entornos más favorables pueden dar resultados más sostenibles, por lo que elogiaron la labor que realiza el ITC en entornos difíciles, como los PMA y los estados frágiles y que acaban de salir de un conflicto. Subrayaron que los PMA siguen a la zaga en áreas como la adición de valor, la competitividad y el acceso al mercado, e hicieron hincapié en que se conceda apoyo a estos países en dichas áreas. También pidieron que se dé prioridad a la integración de las pequeñas empresas, sobre todo de los PMA, en la corriente económica general a fin de luchar contra la extrema pobreza.

49. Recomendaron que se desarrollen bienes públicos a nivel mundial con el objetivo de que el comercio sea más transparente y de ayudar a las mipymes a identificar nuevas oportunidades de mercado. Se pidió igualmente al ITC que se concentre en mejorar el acceso a la información sobre calidad. Las delegaciones recalcaron la importancia de las infraestructuras de calidad y de una calidad fiable de los productos, ya que el comercio no puede mejorar sin ellas. Se señaló que los programas y productos del ITC, como Global Trade Helpdesk y Rules of Origin Facilitator, han contribuido a que el comercio mundial sea más transparente. No obstante, las delegaciones subrayaron que no todos los países conocen las herramientas de inteligencia de mercado del ITC y debería hacerse un mayor esfuerzo para darlas a conocer.
50. Los delegados elogiaron el enfoque integral que adopta el ITC para prestar asistencia técnica relacionada con el comercio. La metodología del ITC consistente en colaborar con formuladores de políticas, instituciones y empresas ha demostrado su eficacia y le permite realizar una labor efectiva para fomentar el desarrollo inclusivo y sostenible. Se pidió al ITC que preste un mayor apoyo a temas transversales, como la gestión de la calidad, y que trabaje a múltiples niveles para ayudar a las mipymes a alcanzar todo su potencial en el mercado mundial.
51. Las delegaciones destacaron los efectos positivos que han tenido las estrategias de exportación propuestas por el ITC en sus países y que estos esfuerzos se traducen en implicación a nivel local.
52. En relación con las medidas no arancelarias (MNA), los delegados agradecieron y reconocieron la asistencia del ITC para realizar encuestas sobre MNA. Los delegados declararon que es importante identificar las MNA existentes y, por ello, pidieron ayuda para hacerlo.
53. Se señaló que el comercio electrónico es una herramienta importante para apoyar la ejecución de la AfCFTA en particular, mediante la creación de un observatorio del comercio electrónico para operadores económicos y formuladores de políticas a fin de ayudarles a identificar oportunidades de mercado y facilitar el seguimiento de la aplicación de la AfCFTA. Se pidió al ITC que considerara prestar apoyo en este ámbito.
54. Se reconoció la experiencia del ITC en el desarrollo de capacidades institucionales, pues a los países les parecieron útiles para mejorar la capacidad institucional de sus respectivas instituciones de apoyo al comercio y la inversión (IACI). Las delegaciones subrayaron que el desarrollo de dichas capacidades era importante para mejorar el desempeño y la eficiencia de las IACI. Se alentó al ITC para que prosiguiera con su buena labor en este área.
55. Los delegados reconocieron que las mipymes son agentes de desarrollo y una fuerza que impulsa la creación de empleo. Por ello, a los países les pareció importante ayudar a las mipymes a alcanzar todo su potencial en el mercado mundial y permitir que se beneficien de las oportunidades del sistema multilateral de comercio. Para lograrlo, los países recomendaron una mayor participación en asociaciones público-privadas a fin de incrementar la competitividad y obtener mejores resultados de mercado para las mipymes. Los delegados también subrayaron la importancia de prestar apoyo al desarrollo de las cadenas de valor y señalaron que ese apoyo debería iniciarse con el análisis de dichas cadenas para identificar oportunidades y obstáculos al comercio. Se destacó que debe continuar el apoyo a las mipymes al prestarles ayuda para que añadan valor a sus productos y mejoren tanto sus marcas y embalajes, como sus vínculos con el mercado. Algunos delegados señalaron que la Exposición Internacional de Importaciones de China de 2019 brinda una oportunidad para hacerlo.

56. Los delegados expresaron su apoyo a la labor que realiza en ITC en el sector agrícola, en particular en países caribeños. Respaldaron la aportación del ITC a la competitividad del sector y manifestaron que su decisión de colaborar con asociados locales y regionales había contribuido a su éxito. Asimismo se elogió la labor del ITC destinada a mejorar la competitividad mediante un fortalecimiento de los vínculos con el mercado, aumentar el desempeño y la calidad de la producción, e impulsar la coordinación regional.
57. Los delegados destacaron el impacto positivo que tiene el comercio Sur-Sur. Afirmaron que el Sur Global es un área de potencial y, por ello, recomendaron al ITC que siguiera apoyando los esfuerzos para crear redes de empresas en esta zona.
58. Se destacó la importancia de la lucha contra el cambio climático y los delegados subrayaron que la economía verde era crucial para ello. Por ejemplo, Dinamarca declaró que su Gobierno concedía una gran prioridad al cambio climático y, por consiguiente, espera que organizaciones como el ITC contribuyan a los esfuerzos de mitigación. Se pidió al ITC que aumente la resiliencia al cambio climático de las cadenas de valor de las mipymes mediante la cual se podría promover el crecimiento ecológico.
59. Se reconoció que la inversión en el empoderamiento económico de la mujer es un factor importante del desarrollo y los delegados respaldaron firmemente la labor que lleva a cabo el ITC con la iniciativa SheTrades. Se observó que la inclusión económica de las mujeres hace que las sociedades sean más justas y equitativas. Se alentó al ITC a que aplique un enfoque de análisis basado en el género al formular sus proyectos. Se elogió la iniciativa SheTrades, pues se trata de un mecanismo que brinda oportunidades para que las empresas de mujeres se pongan en contacto con compradores internacionales. Los países manifestaron su esperanza de que esta iniciativa crezca. y Trinidad y Tobago, Jamaica, Filipinas y Mongolia esperan poner en marcha capítulos de dicha iniciativa.
60. Al igual que el impulso a favor del empoderamiento económico de la mujer también se respaldó conceder prioridad al apoyo al emprendimiento juvenil. Se pidió al ITC que haga un firme esfuerzo para desarrollar las capacidades de los jóvenes africanos a través de la AfCFTA.
61. Los delegados instaron al ITC a profundizar los informes sobre la incorporación de las cuestiones de género, los jóvenes y la sostenibilidad del clima. Para ello, los países esperan ver más informes cualitativos que se centren en los efectos tangibles, así como un examen más profundo de los resultados cuantitativos. También se pidió al ITC que vele continuamente por que su apoyo se adapte a las necesidades y exigencias reales de los países beneficiarios. Los delegados manifestaron que los proyectos del ITC deberían formularse teniendo en cuenta los respectivos planes nacionales de desarrollo y la Agenda 2030.
62. Se alentó al ITC a que movilizara fondos fuera de sus propios programas y proyectos. Los financiadores propusieron que la movilización de fondos de distintas fuentes, tanto privadas como públicas, a nivel nacional y regional, tenga un impacto en las actividades de otras partes interesadas en el comercio y el desarrollo. Se consideró que el MANUD constituye un instrumento importante dentro del sistema de Naciones Unidas.
63. De forma similar, los delegados instaron al ITC a que siga colaborando mediante asociaciones. Si adopta dicho enfoque para sus proyectos, el ITC podrá lograr un mayor impacto y más recursos financieros para hacer un mejor trabajo y ampliar proyectos, así como mantener la sostenibilidad en su labor. Asimismo se elogió el liderazgo de pensamiento y la contribución a los diálogos sobre políticas del ITC.

64. Se alabó los esfuerzos realizados por el ITC para garantizar la sostenibilidad a largo plazo de los resultados y para estudiar formas de promover la implicación a nivel local. A tal fin, el ITC debería seguir desarrollando su actual marco de gestión de riesgos y considerar de forma sistemática la implicación de los países integrando este aspecto en su enfoque de gestión de riesgos al planificar y ejecutar intervenciones a nivel nacional. Por otra parte, un delegado sugirió que un menor riesgo atrae fuentes de financiación mixtas y otras fuentes de financiación a largo plazo, lo que permitiría al ITC diversificar aún más su financiación.

## **Kick for Trade – Empoderamiento de la juventud a través del deporte**

### **Declaración del Ministro de Comercio de la República de Guinea**

65. El Excmo. Sr. Boubacar Barry, Ministro de Comercio de la República de Guinea, inició sus observaciones haciendo una amplia presentación de los antecedentes de la economía de su país. Añadió que el mal desempeño económico provocado por varias crisis había alentado a los jóvenes a emigrar. En respuesta a ello, el Gobierno de Guinea está adoptando medidas y una de las principales áreas de intervención es la creación de empleo.
66. A este respecto, el ITC presta apoyo a Guinea con el proyecto INTEGRA, que pretende: promover oportunidades económicas para los jóvenes, ayudarles a acceder a mejores oportunidades de empleo después de la formación profesional y fomentar el desarrollo y financiación de empresas y cooperativas. Por otra parte, el Gobierno de Guinea ha puesto a disposición del ITC el Centro para la Juventud de Boffa con el objetivo de crear una incubadora de empresas para sus jóvenes a fin de promover la creación de empleo a través del emprendimiento juvenil. El Ministro Barry explicó que la Incubadora de Boffa se replicará en todo al país tras el éxito de un proyecto piloto.
67. En Guinea, el deporte (en particular el fútbol) es un poderoso medio para comunicarse con los jóvenes. El Ministro indicó que la Incubadora de Boffa utilizará el deporte para despertar el interés de la población joven de Guinea y para concienciar acerca de los valores de la educación y la migración.
68. Por último, el Sr. Barry dio las gracias a la Fundación para la Infancia de la UEFA y a su Secretario General por desplazarse a Boffa para estudiar áreas de colaboración. Subrayó que el ITC y la Fundación para la Infancia de las UEFA pueden contar con el apoyo del Ministerio de Comercio.

### **Declaración del Secretario General de la Fundación para la Infancia de la UEFA**

69. El Sr. Urs Kluser, Secretario General de la Fundación para la Infancia de la UEFA, dio las gracias a Arancha González por la invitación y manifestó que era para él un honor estar presente y poder firmar el Memorando de Entendimiento.
70. La Fundación para la Infancia de la UEFA pretende llegar a las comunidades vulnerables y precarias, y utiliza el deporte para inspirar a los jóvenes e inculcarles valores sociales clave, como la disciplina, el trabajo en equipo y el respeto por los demás, entre otros. El Sr. Kluser señaló que en el marco de su labor, la Fundación que dirige había observado que la empleabilidad es importante para los jóvenes. Ofrecerles competencias y

oportunidades es crucial para evitar que caigan en la delincuencia o participen en la migración ilegal en masa.

71. Se ha determinado que Guinea es un buen lugar para poner en marcha un proyecto piloto y, a este respecto, la Fundación de la UEFA va a iniciar ciertas actividades en el marco del proyecto INTEGRA en Boffa. El Sr. Kluser subrayó que lo que había visto hasta ahora, en particular el compromiso del Gobierno de Guinea, era un estímulo para su organización. Agregó que también visitarán Gambia en un futuro próximo para evaluar las posibilidades de colaboración.
72. Para finalizar, el Sr. Kluser señaló que esperaba que la Fundación para la Infancia de la UEFA podrá, con el apoyo del ITC, dar los primeros pasos a principios del año próximo para poner en marcha estas intervenciones.

### **Presentación del Informe Resumido de Evaluación Anual de 2019**

73. El Sr. Miguel Jiménez Pont, Jefe de la Unidad Independiente de Evaluación (UEI), presentó el Informe Resumido de Evaluación Anual de 2019. El informe presentó los puntos de aprendizaje críticos generados por las evaluaciones efectuadas durante el año precedente y contribuyó a un debate informado sobre la forma de mejorar el desempeño del ITC para ofrecer un desarrollo sostenible por medio de la asistencia técnica en materia de comercio.
74. El Informe de 2019 abordó la cuestión de la complejidad como tema principal de aprendizaje de este año. El Sr. Jiménez Pont subrayó que la Agenda 2030 aumentó las expectativas puestas en la evaluación y la complejidad, y que los vínculos entre los distintos ODS representan un reto sin precedentes para la comunidad dedicada a la evaluación. Explicó que los ODS no son un sistema jerárquico y que se requiere un enfoque innovador para comprender la interacción entre ellos. Por ello, el tema de la "complejidad" se basa en este hecho y la UEI aplicó un criterio basado en sinergias para llevar a cabo en análisis del Informe de Evaluación 2019.
75. Las intervenciones del ITC son cada vez más complejas, ya que es uno de los numerosos actores que trabajan en los ecosistemas en que operan sus proyectos. El Sr. Jiménez Pont subrayó que al aplicar el nuevo criterio basado en sinergias, el ITC parecía adelantarse a los acontecimientos a la hora de adaptar los requisitos de complejidad.
76. En cuanto a las enseñanzas aprendidas, dijo que las recomendaciones de alto nivel del informe se centran en fortalecer los mecanismos de control, evaluación y medición de las intervenciones. El informe también proponía la creación de sistemas para garantizar que las intervenciones del ITC aborden los retos de la complejidad a fin de obtener resultados. Añadió que con la introducción del tema de la complejidad en el análisis, el ITC espera pasar de un enfoque centrado en los proyectos a un proceso continuo de ajuste constante, flexibilidad e interacción a largo plazo con las partes interesadas.

## Sesión de clausura

### Resumen de la Presidencia

77. Para finalizar, la embajadora Hakala dio las gracias a los participantes y oradores por sus contribuciones a la 53ª sesión del GCM.
78. Manifestó que la sesión matutina había servido como recordatorio de los retos a los que se enfrenta el comercio mundial y subrayó la importancia de garantizar que el comercio siga propiciando el crecimiento sostenible, el desarrollo, la creación de empleo y la reducción de la pobreza. También presentó un resumen de los principales mensajes y conclusiones de las intervenciones de los oradores invitados, y mencionó las áreas en que el ITC, la UNCTAD y la OMC facilitan colectivamente que las empresas participen en el comercio.
79. La embajadora Hakala resumió las ideas de los oradores invitados sobre la forma de aprovechar la contribución del comercio para la transformación estructural de África Oriental y Meridional, África Occidental y Myanmar. La Sra. Kapwepwe destacó la importancia del desarrollo del capital humano, la mejora en las prácticas de los procesos aduaneros, las infraestructuras físicas y el cumplimiento de las normativas en materia de salud y seguridad para intensificar la integración económica regional. Por su parte, el Sr. Traoré explicó la necesidad de aprovechar la Zona de Libre Comercio Continental Africana para impulsar la adición de valor en el comercio intraafricano. El Excmo. Sr. Htoo informó sobre los esfuerzos realizados por su país para que las reformas en materia de comercio contribuyan a la transformación socioeconómica, y presentó ejemplos de la cooperación de Myanmar con el ITC en varios sectores.
80. La embajadora Hakala añadió que todos los Miembros tenían una opinión positiva acerca de su colaboración con el ITC. Elogiaron la eficacia de los esfuerzos del ITC destinados a aumentar la competitividad de las mipymes y presentaron ejemplos tangibles de la colaboración del ITC con los distintos países beneficiarios, destacando en particular los beneficios derivados de sus herramientas de inteligencia de mercado. Asimismo puso de relieve que varias delegaciones expresaron su deseo de crear capítulos nacionales de la iniciativa SheTrades.
81. El coordinador del grupo de donantes felicitó al ITC por sus esfuerzos para fortalecer la capacidad comercial y reducir los costos del comercio para las pequeñas empresas, y ensalzó el alcance de los eventos del ITC, así como su presencia en los medios de comunicación. Asimismo, los financiadores expresaron su satisfacción por la forma en que el ITC aprovechaba sus recursos financieros.
82. La embajadora declaró que el ITC aprovecha sus asociaciones innovadoras para crear impacto, como lo ilustra la celebración de un acuerdo entre la organización y la Fundación para la Infancia de la UEFA. La 53ª sesión del GCM confirmó que el ITC es una institución que aprende de su labor y colabora con las partes interesadas para promover el desarrollo inclusivo y sostenible. Y continúa innovando para que el comercio de calidad sea una realidad.

## Discurso de clausura de la Directora Ejecutiva

83. La Sra. González dio las gracias a todos los oradores y delegaciones por sus comentarios, preguntas, observaciones y confianza. Asimismo expresó su agradecimiento por los distintos ejemplos de cómo el ITC logra no solo resultados, sino también impacto. Pidió a los países beneficiarios que sigan difundiendo sus historias a fin de que el ITC pueda conocer mejor sus puntos de vista acerca de lo que funcionó sobre el terreno y el impacto resultante.
84. La Sra. González abordó las preguntas de las delegaciones sobre los siguientes temas: integración, evaluación, aprovechamiento y ampliación.
85. Hizo énfasis en que el ITC pretende integrar la sostenibilidad en todos sus proyectos y extender su huella para apoyar la adaptación y mitigación del cambio climático mediante iniciativas concretas. El ITC ha creado una serie de centros de operaciones de Comercio para el Desarrollo Sostenible en Kenya, República Democrática Popular Lao, Viet Nam y Perú. Para confirmar que el ITC también tiene previsto continuar con la integración de las cuestiones de género en todos los proyectos, la Sra. González anunció que su organización comunicará en otoño la forma con la que pretende intensificar su huella en estas dos áreas.
86. En relación con el Informe Resumido de Evaluación Anual, la Sra. González afirmó que el ITC está dispuesto a celebrar una sesión del Comité Consultivo de su Fondo Fiduciario dedicada exclusivamente a la evaluación, para responder a otras consultas.
87. El ITC está movilizando recursos a través de fuentes de las Ventanillas 1 y 2, así como de otros mecanismos tales como: el Marco Integrado Mejorado, la Iniciativa de Ayuda para el Comercio para los Estados árabes y el Grupo Interinstitucional de las Naciones Unidas sobre Comercio y Capacidad Productiva. Asimismo destacó que el ITC obtiene otros recursos para sus beneficiarios al hacer que otras organizaciones ejecuten proyectos basados en la labor del ITC.
88. En cuanto a la ampliación, la Sra. González reveló que el ITC está fortaleciendo sus mecanismos y marcos de gestión de riesgos. Añadió que si bien la sede del ITC se encuentra en Ginebra, también está representado por el personal que trabaja en las oficinas sobre el terreno en todo el mundo, en un esfuerzo para crear "un único ITC".

Impreso por los servicios de impresión digital del ITC en conformidad con el FSC, es decir, se han utilizado papel ecológico (sin cloro) y tintas de base vegetal. Los materiales utilizados en la versión impresa son reciclables.

El Centro de Comercio Internacional (ITC) es la agencia conjunta de la Organización Mundial del Comercio y de las Naciones Unidas.

**Dirección sede:** ITC  
54-56, rue de Montbrillant  
1202 Ginebra, Suiza

**Dirección postal:** ITC  
Palais des Nations  
1211 Ginebra 10, Suiza

**Teléfono:** +41-22 730 0111

**Fax:** +41-22 733 4439

**E-mail:** [itcreg@intracen.org](mailto:itcreg@intracen.org)

**Internet:** <http://www.intracen.org>

